

Germany-Herford: Construction works for saunas

OJ S 103/2020 28/05/2020

Contract notice

Works

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Kreis Herford im Auftrag und auf Rechnung der Gemeinde Kirchlingern

Postal address: Amtshausstr. 3

Town: Herford

NUTS code: DEA43 Herford

Postal code: 32051

Country: Germany

E-mail: vergabestelle@kreis-herford.de

Telephone: +49 5221/13-1344

Fax: +49 5221 / 13-173100

Internet address(es):Main address: <https://www.deutsche-evergabe.de>**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: https://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard_off/80209b30-69b5-45e3-a1fd-84b789f4b938

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: https://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard_off/80209b30-69b5-45e3-a1fd-84b789f4b938

Electronic communication requires the use of tools and devices that are not generally available. Unrestricted and full direct access to these tools and devices is possible, free of charge, at: <https://www.deutsche-evergabe.de>

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Gemeinde Kirchlingern, Neubau Hallenbad Aqua Fun -Saunanlagen trocken „Panorama- und Kräutersauna“

Reference number: 20-VOB-EU-KI 14/2020 ZV 170/2020

II.1.2.

Main CPV code

45211370 Construction works for saunas

II.1.3. Type of contract

Works

II.1.4. Short description

Die Gemeinde Kirchlegern will am Standort des Frei- & Hallenbades ein neues Schwimmbad erstellen. Das alte Hallenbad wird nach der Fertigstellung des Neubaus abgerissen. Der Neubau (Eingangsniveau = 64,50 m ü.NN) steht direkt an der Straße „Am Hallenbad“ und erhält im EG Sportbecken, Kursbecken und Kinderbereich. Die Badewassertechnik befindet sich im UG, Lüftungsanlage im OG. Anlieferung und Zugang zum Heizraum erfolgen über den Montageschacht.

II.1.5. Estimated total value**II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

II.2. Description**II.2.2. Additional CPV code(s)**

45211370 Construction works for saunas

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEA43 Herford

Main site or place of performance: In den Vergabeunterlagen aufgeführt

II.2.4. Description of the procurement

Auf dem Grundstück des aktuellen Hallen- und Freibades entsteht ein neues Hallenbad. Im Keller befindet sich der Technikbereich. Im Erdgeschoss befinden sich die Becken, Umkleiden, WCs, Foyer, etc. Im Obergeschoss befindet sich die Lüftungszentrale.
Grobmassen:

— 1 Stück Panoramasauna;

— 1 Stück Kräutersauna.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 17/02/2021 End: 11/08/2021

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Die Maßnahme wird gefördert im Rahmen des Investitionspaket „Soziale Integration“ durch das Land NRW

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

- Gewerbeanmeldung;
- Handelsregisterauszug;
- Eintrag in der Handwerksrolle bzw. der Industrie- und Handelskammer – qualifizierte Unbedenklichkeitsbescheinigung der Berufsgenossenschaft.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

- Berufshaftpflichtversicherung;
- Angaben zur Zahlung von Steuern;
- Unbedenklichkeitsbescheinigungen der tariflichen Sozialkasse;
- Unbedenklichkeitsbescheinigungen des Finanzamtes;
- Freistellungsbescheinigung nach § 48b EStG;
- Angaben zur gesetzlichen Sozialversicherung;
- Jahresumsatz des Unternehmens in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren;
- Jahresumsatz mindestens das doppelte des zu erwartenden Auftragswertes. Eine Abtretung der Werklohnforderung an Dritte ist unzulässig.

Minimum level(s) of standards possibly required:

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

- Angabe über die Ausführung vergleichbarer Objekte (Referenzen) der letzten 5 abgeschlossenen Kalenderjahre;
- Technische Ausrüstung des Betriebes;
- Anzahl der beschäftigten Arbeitskräfte der letzten 3 abgeschlossenen Kalenderjahren (gegliedert nach Lohngruppen mit gesondert ausgewiesenem technischen Leitungspersonal);
- Eigenerklärung über welche Ausstattung, welche Geräte und welche technische Ausrüstung das Unternehmen für die Ausführung des Auftrags verfügt;
- Angabe welche Teile des Auftrags der Unternehmer unter Umständen als Unteraufträge zu vergeben beabsichtigt.

Minimum level(s) of standards possibly required:

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

- Zur Leistungserbringung ist zwingend der Einsatz einer Aufsichtsperson erforderlich, die ständig die Leistungserbringung überwacht, die Entscheidungsbefugnis zu Beanstandungen des Auftraggebers hat und die die deutsche Sprache beherrscht.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 02/07/2020 Local time: 10:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 02/09/2020

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 02/07/2020 Local time: 10:00

Information about authorised persons and opening procedure: Die Angebotsöffnung erfolgt elektronisch. Die Teilnahme von Bietern bei der Angebotsöffnung ist daher nicht zugelassen.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Westfalen

Postal address: Albrecht-Thaer-Str. 9

Town: Münster

Postal code: 48147

Country: Germany

E-mail: vergabekammer@brms.nrw.de

Telephone: +49 251411-691

Fax: +49 2514112165

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

1) Etwaige Vergabeverstöße muss der Bewerber/Bieter gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB innerhalb von 10 Tagen nach Kenntnisnahme rügen,

- 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 2 GWB spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Abgabe der Bewerbung oder der Angebote gegenüber dem Auftraggeber zu rügen,
- 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 3 GWB spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbungs- oder Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen,
- 4) Ein Vergabenachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB innerhalb von 15 Kalendertagen nach der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der Vergabekammer einzureichen.

VI.5. Date of dispatch of this notice

27/05/2020